

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 96 (2009)
Heft: 1-2: Natürlich - künstlich = Naturel - artificiel = Natural - artificial

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



10



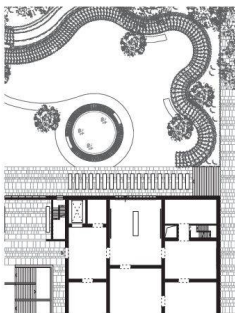
20



28



38



53

Natürlich – künstlich

- 3 Editorial
- 4 Christina von Braun
Das eingebildete Building Über die menschliche Einbildungskraft
- 10 Anneke Bokern
Strahlend weisser Fremdkörper Das Opernhaus in Oslo von Snøhetta AS
- 20 Anna Schindler
Die Marx Brothers gehen baden Das Einkaufs- und Freizeitzentrum Westside in Bern-Brünnen von Daniel Libeskind
- 28 Albert Kirchengast
Mensch-Tier-Beziehungen Die Natur als Lehrmeisterin des Künstlichen im Zoologischen Garten
- 38 Nott Caviezel
Gestaltende Natur Historische Fotos vom Gletschergarten Luzern

Avec des résumés en français à la fin des articles | With english summaries at the end of the texts

Forum

- 47 Orte: Samir
- 48 EFH: Haus Sager in Beinwil am See von Darlington Meier Architekten
- 50 Wettbewerb: Erweiterung der HSR Hochschule für Technik Rapperswil
- 53 Wettbewerb: Erweiterung Kunsthaus Zürich
- 58 Innenarchitektur: LED: Licht ist Farbe
- 61 Zum werk-material: Zwei Werkhöfe in Pfäffikon und Brugg
- 64 Symposium: Zur Natürlichkeit und Künstlichkeit im Werk von Dieter Kienast (1945–1998)
- 65 Ausbildung: Podiumsdiskussion vom 12. November 2008 im Architekturforum Zürich
- 66 Bücher: Pier Luigi Nervi
- 68 Ausstellung: «Las Vegas Studio», Museum im Bellpark Kriens
- 70 Ausstellung: «Architektur beginnt im Kopf», Architekturzentrum Wien
- 72 Architekturpreis: BSI Architectural Award
- 73 In eigener Sache: wbw öffnet sein Archiv
- 74 bauen + rechten
- 75 Ausstellungen
- 76 Veranstaltungen | Neuerscheinungen
- 79 Produkte
- 80 Vorschau | Impressum

werk-material

Hopf & Wirth Architekten, Winterthur: Erweiterung Werkhof Irgenhäuser, Pfäffikon ZH
Arbeitsgemeinschaft Liechti Graf Zumsteg Architekten / Walker Architekten, Brugg:
Betriebsgebäude IBB-Gruppe, Brugg AG